



ADAPTOR® AIR SPRING® Surface Cushion

Translations: English; Español; Français; Deutsch; Italiano;
Nederlands; Dansk; Svenska; Norsk; Português; Ελληνικά; Suomi

The ADAPTOR Surface Cushion by The ROHO Group is an ideal solution for those who need protection from tissue trauma in areas such as elbows, wrists, heels, neck, chest or other places where human tissue comes in contact with a support surface. The AIR SPRING cell design of the ADAPTOR cushion absorbs shock and impact and protects the user from shear and friction. Each cell is independently sealed to allow the cushion to be cut for attachment to various surface shapes, such as wheelchair arms and insides, front trays, footrests, headrests, helmet interiors, and other "hot spots" where non-controlled movement by a patient may require padding. For attachment, ROHO suggests using hook and loop fastener strips.

To use, the ADAPTOR Cushion should be cut with scissors to the shape of the support surface to which it will be applied. Air pockets that are cut will not provide cushioning, so an attempt should be made to cut between the cells, along the flat area of the cushion.

Size: 10" x 14" / 26 cm x 36 cm (70 cell) sections.
Each cell is approximately 0.75 in. sq. x 1" tall / 2 cm sq. x 3.5 cm tall.
Weight: Approximately 0.75 lbs. / 1.3 kg

Cleaning and Disinfection Instructions

To clean, use a soft plastic bristle brush, sponge or washcloth to gently scrub air cells and spaces between. ROHO suggests using a liquid dishwashing or laundry detergent or other general-purpose cleaning product. For institutional cleaning, a general house-keeping disinfectant cleaner may be used. Rinse thoroughly, then towel or hang dry.

To disinfect, use a germicidal product that meets infection control needs. ROHO suggests a disinfectant with tuberculocidal properties.

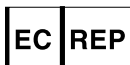
For home disinfection, solutions of 0.5 cup liquid household bleach per quart of water (125 ml bleach to 1 liter water). Keep the clean cushion wet with bleach solution for 10 minutes. Rinse thoroughly and dry. NOTE: UNLESS THERE IS AN INFECTION OR OPEN WOUND, ONLY PERIODIC CLEANING IS NECESSARY.

For institutional disinfection, most germicidal disinfectants are safe if used following the manufacturer's dilution directions.

CAUTION: DO NOT USE OIL-BASED LOTIONS OR LANOLIN CONTAINING PRODUCTS ON THE CUSHION OR ON BODY PARTS IN CONTACT WITH THE CUSHION, AS THESE PRODUCTS MAY CAUSE DETERIORATION OF THE RUBBER. ROHO DOES NOT RECOMMEND STERILIZATION METHODS USING TEMPERATURES GREATER THAN 200 °F / 93 °C.

Warning: The ADAPTOR Surface Cushion is not recommended as a sole supporting medium under the buttocks.

Manufactured by:
The ROHO Group, Inc.
100 N. Florida Ave., Belleville, IL 62221-5429
toll-free 800-851-3449, phone 618-277-9173
fax 618-277-6518



(MDSS)
Burckhardtstrasse 1
D - 30163 Hannover, Germany



The ROHO Group, Inc. has a policy of continuous product improvement and reserves the right to amend specifications presented in this brochure.

The following are registered trademarks of ROHO, Inc.: ROHO®, ADAPTOR®, and AIR SPRING®.
© 2005 The ROHO Group Inc.

ADAPTOR® AIR SPRING® "kussen voor oppervlakten"

Het ADAPTOR kussen van The ROHO Group is een ideale oplossing voor personen die nood hebben bescherming aan tegen huidbeschadiging ter hoogte van ellebogen, polsen, hielen, hals, borst of op andere plaatsen waar de huid in contact komt met een ondersteunend oppervlak.

Het AIR SPRING celdesign van het ADAPTOR kussen absorbeert schokken en stoten en beschermt de betrokkene tegen wrijven. Iedere cel is individueel afgesloten (cellen zijn niet met elkaar verbonden) wat toelaat het kussen te versnijden, aangepast aan de verschillende vormen van het oppervlak. Zoals: armsteunen en binnenzijde van rolstoelen, voorzettafeltjes, voetstuennen, hoofdsteunen de binnenzijde van helmen, en andere "gevoelige plaatsen" waar niet gecontroleerde bewegingen van de patiënt bescherming, door middel van een kussen, zouden kunnen behoeven.

Om het ADAPTOR-kussen te gebruiken dient het met een schaar in de vorm van het ondersteuningsoppervlak te worden gesneden waarop het zal worden aangebracht. De luchtzakjes waarin gesneden wordt, kunnen geen ondersteuning bieden. Daarom moet men trachten om tussen de cellen te snijden, langsheen het platte gedeelte van het kussen.

Afmeting: 10 inch x 14 inch / 26 cm x 36 cm (70 cellen)

Elke cel is ongeveer 3/4 sq inch x 1 inch hoogte / 5 cm2 x 2,5 cm

Gewicht: ongeveer 3/4 lb. / 1.3 kg

Instructies voor het reinigen en desinfecteren

Gebruik, voor het reinigen, een zachte borstel (met plastic harden), een spons of een washandje om de luchtcellen en de ruimten ertussen zachtjes te schrobben. ROHO® suggereert om vloeibare afwas- of wasmiddelen voor algemeen huishoudelijk gebruik, te gebruiken.

In instellingen mag voor het reinigen een algemeen huishoudelijk desinfectiemiddel worden gebruikt. Spoel grondig af. Droog af met een handdoek of hang het te drogen.

Gebruik een kiemdodend middel, dat aan de infectie controle behoeften voldoet, om het geneigde kussen te ontsmetten. ROHO beveelt ontsmettingsmiddelen met tbs bestrijdende eigenschappen aan.

Gebruik voor het oontmetten thuis een oplossing van 1/2 klopje (125ml)bleekwater per liter water. Houdt het oppervlak van het kussen nae een laat 10 minuten weken. Afspoeien met zuiver water en laten drogen.

Nota: ontsmetting is slechts periodiek nodig, behalve wanneer er een infectie of open wond is.

Voor het ontsmetten in ziekenhuizen, verpleeghuizen en revalidatiecentra zijn de meeste kiemdodende ontsmettingsmiddelen veilig indien ze af volgens de verdunningsvoorschriften van de fabrikant worden gebruikt.

Gebruik geen lotions op oliebasis, lanolin of desinfecteringsmiddelen op fenolbasis op Uw kussen aangezien deze rubber kunnen aantasten.

Sterilisatie: ROHO ontraadt sterilisatiemethoden, waarbij de temperatuur boven de 93oC (200oF) stijgt.

LET OP: Het ADAPTOR kussen wordt niet aanbevolen als enig ondersteunend medium voor het zitvlak.